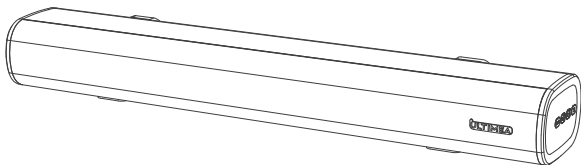


ULTIMEA

USER MANUAL

Tapio I Pro
2.0 Channel Soundbar



BEDIENUNGSANLEITUNG

MANUEL D'UTILISATION

MANUAL DEL USUARIO

MANUALE UTENTE

取扱説明書

www.Utimea.com

Thanks for purchasing **Ultimea** Tapio I Pro. This guideline aims to offer you details on setting up this soundbar so that you can enjoy the ultimate sound experience.

ACCESSORIES:



EN:

- ④ Power adapter
- ⑤ Optical cable
- ⑥ AUX audio cable
- ⑦ Wall mounting bolts

FR:

- ④ Cordon d'alimentation
- ⑤ Ligne de fibre optique
- ⑥ Câble audio stéréo auxiliaire
- ⑦ Boulons de fixation murale

ES:

- ④ Cable de alimentación
- ⑤ Línea de fibra óptica
- ⑥ Cable de audio estéreo auxiliar
- ⑦ Pernos de montaje en pared

DE:

- ④ Stromkabel
- ⑤ Optisches kabel
- ⑥ AUX audio kabel
- ⑦ Wandbefestigungsschrauben

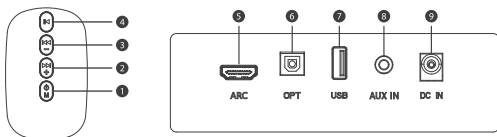
IT:

- ④ Cavo di alimentazione
- ⑤ Linea in fibra ottica
- ⑥ Cavo audio stereo ausiliario
- ⑦ Bulloni per montaggio a parete

JP:

- ④ 電源コード
- ⑤ 光ケーブル
- ⑥ Aux ステレオオーディオケーブル
- ⑦ 壁取り付けボルト

DIAGRAM (BUTTONS , PORTS & INDICATOR)



EN:

- ① **Power:** Short press to turn on, long press to turn off.
Mode: Turn it on and then press to switch the mode.
- ② Short press for next song.
Long press for increasing volume.
- ③ Short press for previous song
Long press for decreasing volume.
- ④ **Play/Pause:** Play/Pause in BT and USB mode.
- ⑤ **ARC:** Use to connect compatible devices using a HDMI cable (not provided).
- ⑥ **OPTICAL IN:** Use to connect compatible devices using an optical cable (provided).
- ⑦ **USB IN:** Connect to the flash drive for playing MP3/WAV files (FAT32 format and 64GB max)
- ⑧ **AUX IN:** Connect to the compatible devices via the 3.5mm-RCA stereo jack cable (provided)
- ⑨ **DC IN:** Use to connect the DC power supply.

DE:

- ① **Power:** Kurzes Drücken zum Einschalten, langes Drücken zum Ausschalten.
Modus: Schalten Sie es ein und drücken Sie dann , um den Modus umzuschalten
- ② Kurzdruk für das nächste Lied.
Lang drücken, um die Lautstärke zu erhöhen.
- ③ Kurzdruk für vorheriges Lied.
Lang drücken, um die Lautstärke zu verringern.
- ④ **Play / Pause:** Wiedergabe / Pause im BT- und USB-Modus.
- ⑤ **ARC:** Zum Anschließen kompatibler Geräte mit einem HDMI-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten).
- ⑥ **OPTICAL IN:** Zum Anschließen kompatibler Geräte mit einem optischen Kabel (mitgeliefert).
- ⑦ **USB IN:** Zum Anschließen eines Flash-Laufwerks für die direkte MP3 / WAV-Wiedergabe

(FAT32-Format und maximal 64 GB).

- ⑧ **AUX IN:** Zum Anschließen kompatibler Geräte mit dem 3,5mm-RCA Stereokabel (im Lieferumfang enthalten).
- ⑨ **DC IN:** Zum Anschließen der Gleichstromversorgung.

FR:

- ① **Alimentation :** Appuyez brièvement pour allumer, appuyez longuement pour éteindre.
Mode : allumez-le, puis appuyez sur pour changer de mode.
- ② Appuyez brièvement pour la chanson suivante.
Appuyez longuement pour augmenter le volume.
- ③ Appui court pour la chanson précédente.
Appuyez longuement pour diminuer le volume.
- ④ **Lecture / Pause:** Lecture / Pause en mode BT et USB
- ⑤ **ARC :** permet de connecter des appareils compatibles à l'aide d'un câble HDMI (non fourni).
- ⑥ **OPTICAL IN :** Permet de connecter des appareils compatibles à l'aide d'un câble optique (fourni).
- ⑦ **USB IN :** Permet de connecter une clé USB pour la lecture directe MP3 / WAV (format FAT32 et 64 Go max).
- ⑧ **AUX IN :** Permet de connecter des appareils compatibles à l'aide du câble jack stéréo 3,5mm-RCA (fourni).
- ⑨ **DC IN :** Permet de connecter l'alimentation DC.

IT:

- ① **Alimentazione:** Premere brevemente per accendere, premere a lungo per spegnere.
Modalità: accenderlo e quindi premere per cambiare la modalità.
- ② Premere brevemente per il brano successivo.
Premere a lungo per aumentare il volume.
- ③ Premere brevemente per il brano precedente.
Premere a lungo per diminuire il volume.
- ④ **Riproduci / Pausa:** Riproduci / Pausa in modalità BT e USB In modalità batteria.
- ⑤ **ARC:** utilizzare per collegare dispositivi compatibili utilizzando un cavo HDMI (non fornito).

- ⑥ **OPTICAL IN:** utilizzare per collegare dispositivi compatibili utilizzando un cavo ottico (in dotazione).
- ⑦ **USB IN:** utilizzare per collegare un'unità flash per la riproduzione diretta di MP3 / WAV (formato FAT32 e massimo 64 GB).
- ⑧ **AUX IN:** utilizzare per collegare dispositivi compatibili utilizzando il cavo jack stereo da 3,5mm-RCA(in dotazione).
- ⑨ **DC IN:** utilizzare per collegare l'alimentatore DC.

ES:

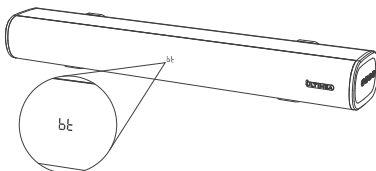
- ① **Potencia:** Presione brevemente para encender, presione prolongadamente para apagar.
Modo: enciéndalo y luego presione para cambiar el modo.
- ② Presione brevemente para la siguiente canción.
Mantenga pulsado para aumentar el volumen.
- ③ Pulsación corta para la canción anterior.
Mantenga pulsado para bajar el volumen.
- ④ **Reproducir / Pausar:** Reproducir / Pausar en modo BT y USB En modo batería.
- ⑤ **ARC:** Úselo para conectar dispositivos compatibles mediante un cable HDMI (no incluido).
- ⑥ **OPTICAL IN:** Úselo para conectar dispositivos compatibles mediante un cable óptico (incluido).
- ⑦ **USB IN:** Úselo para conectar una unidad flash para la reproducción directa de MP3 / WAV (formato FAT32 y 64 GB máx.).
- ⑧ **AUX IN:** Úselo para conectar dispositivos compatibles mediante el cable jack estéreo de 3,5mm-RCA (incluido).
- ⑨ **DC IN:** Úselo para conectar la fuente de alimentación de DC.

JP:

- ① **電源：電源：**短押しでオン、長押しでオフ。
モード：電源を入れてから 0.5 秒押しでモードを切り替えます。
- ② 次の曲を短く押します。
音量を上げるには長押しします。
- ③ 前の曲を短く押す。
音量を下げるには長押しします。
- ④ **再生 / 一時停止 :**BT および USB モードでの再生
- ⑤ **ARC：**HDMI ケーブル（付属していません）を使用して互換性のあるデバイスを接続するために使用します。

- ⑥ **OPTICAL IN** : 光ケーブル（付属）を使用して互換性のあるデバイスを接続するために使用します。
- ⑦ **USB 入力** : MP3 / WAV を直接再生するためのフラッシュドライブを接続するために使用します（FAT32 形式および最大 64GB）。
- ⑧ **AUX IN** : 3.5mm-RCA ステレオジャックケーブル（付属）を使用して互換性のあるデバイスを接続するために使用します。
- ⑨ **DC IN** : DC 電源の接続に使用します。

MODE



EN:

ARC	HDMI(ARC)mode	bt	Bluetooth mode
USB	USB media mode	AUX	Auxiliary input mode
OPT	Optical mode	HF	Hi-Fi mode
DC	DYNAMIC mode		

DE:

ARC	HDMI(ARC) Modus	bt	Bluetooth Modus
USB	USB-Medienmodus	AUX	Hilfseingangsmodus
OPT	Optischer Modus	HF	Hi-Fi Modus
DC	DYNAMIC Modus		

FR:

ARC	Mode HDMI (ARC)	bt	Mode Bluetooth
USB	Mode média USB	AUX	Mode d'entrée auxiliaire
OPT	Mode optique	HF	Mode Hi-Fi
DC	Mode DYNAMIC		

IT:

ARC	Modalità HDMI (ARC)	bt	Modalità Bluetooth
USB	Modalità Supporto USB	AUX	Modalità Ingresso Ausiliario
Opt	Modalità Ottica	HF	Modalità Hi-Fi
DC	Modalità DYNAMIC		

ES:

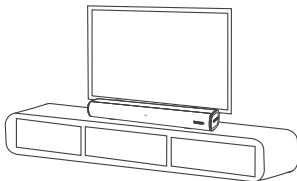
ARC	HDMI (ARC)	bt	Bluetooth
USB	USB	AUX	Entrada auxiliar
Opt	Óptico	HF	Hi-Fi
DC	DINÁMICO		

JP:

ARC	HDMI (ARC) モード	bt	Bluetoothモード
USB	USBメディアモード	AUX	補助入力モード
Opt	光学モード	HF	Hi-Fiモード
DC	DYNAMICモード		

PLACEMENT

A. Table Placement



EN:

Placement

Table placement

Place the soundbar on a solid surface.

FR:

Placement

Placement de la table

Placez la barre de son sur une surface solide.

ES:

Colocación

Colocación sobre la mesa

Coloque la barra de sonido en una superficie sólida.

DE:

Platzierung

Tabellenplatzierung

Platzieren Sie die Soundbar auf einer festen Oberfläche.

IT:

Posizionamento

Posizionamento della tabella

Posiziona la soundbar su una superficie solida.

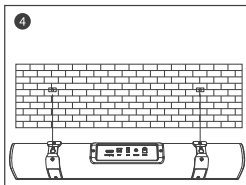
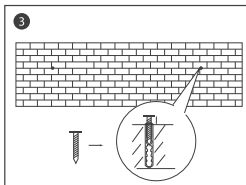
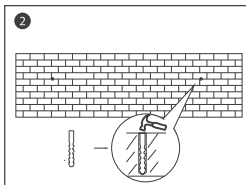
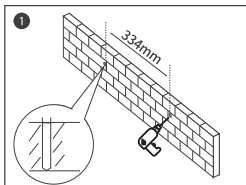
JP:

置く方法

机の上に置く

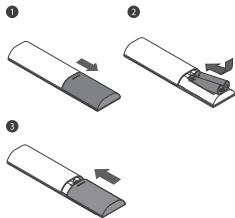
サウンドバーを固体表面に置く。

B: Wall Mounted



Remote Control

Battery installation



EN:

Use remote control

The working range of remote is $\pm 30^\circ$ in both Vertical and Horizontal Direction.

FR:

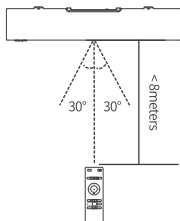
Utiliser la télécommande

Horizontal et vertical, la portée effective de la télécommande est de $\pm 30^\circ$.

ES:

Utilice el control remoto

El rango efectivo del control remoto es de $\pm 30^\circ$ en dirección tanto vertical como horizontal.



DE:

Die Benutzung von der Fernbedienung

Der Arbeitsbereich der Fernbedienung beträgt sowohl in vertikaler als auch in horizontaler Richtung $\pm 30^\circ$.

IT:

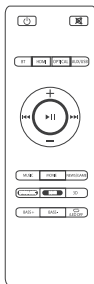
Usare il telecomando

Il campo di lavoro del telecomando è $\pm 30^\circ$ in entrambe le direzioni verticale e orizzontale.

JP:

リモコンの使用

水平方向と垂直方向、リモコンの有効範囲は $\pm 30^\circ$ です。



EN:

	Short press to turn on, long press to turn off	MUSIC	Music Mode/EQ 1
	Mute/ Recover the Volume	MOVIE	Movie Mode/EQ 2
BT	Go to BT Mode	NEWS/Game	News mode is displayed as EQ3/ Game mode is displayed as EQ4
HDMI	Go to HDMI Mode	OPTICAL	Go to Optical Mode
DYNAMIC	To enhance the dynamic effects of different EQ modes such as Music/Movie/News/Games/3D, suitable for scenes of needing more powerful sound effects.		
Hi-Fi	To adjust the sound effects on different EQ Modes such as Music/Movie/News/Games/3D to get clearer sound, suitable for some quiet scenes such as dialogue.		
AUX/USB	Go to Aux/USB Mode	BASS+	Increase the Bass
+	Volume Up	BASS-	Decrease the Bass
—	Volume Down	3D	3D Surround sound on/off, can only be turned on in movie mode
⏮	Previous Track	⏭	Next Track
▶II	Play/Pause	⏮/LED OFF	Short press button for Single loop or Full loop in USB mode /Short press to turn on/off the LED indicator in standby mode.

DE:

	Kurzes Drücken zum Einschalten, langes Drücken zum Ausschalten	MUSIC	Musik Modus/EQ 1
	Stummschalten / Wiederherstellen der Lautstärke	MOVIE	Film Modus/EQ 2
BT	Wechseln Sie in den BT-Modus	NEWS/Game	Mode zeigt EQ3/Game Mode zeigt EQ4
HDMI	Wechseln Sie in den HDMI-Modus	OPTICAL	Wechseln Sie in den Optisch-Modus
DYNAMIC	Schockmodus, es kann die dynamischen Effekte von EQ-Modi wie Musik / Film / Nachrichten / Spiele / 3D verbessern, die für schockierende Soundeffekte oder Szenen mit hoher Lautstärke geeignet sind.		
Hi-Fi	High-Fidelity-Modus: Die Soundeffekte von EQ-Modi wie Musik / Film / Nachrichten / Spiele / 3D können angepasst werden, um den Klang klarer und für leise Charakterdialogszene geeignet zu machen.		
AUX/USB	Wechseln Sie in den Aux / USB-Modus	BASS+	Erhöhen Sie den Bass
+	Lautstärke erhöhen	BASS-	Verringern Sie den Bass
—	Lautstärke runter	3D	3D Surround-Sound ein / aus, kann nur im Filmmodus aktiviert werden
◀◀	Vorheriges Lied	▶▶	Nächstes Lied
▶II	Spiel/Pause	↺ / LED OFF	Kurzes Drücken der Taste für Einzelschleife oder Vollschleife im USB-Modus / Kurzes Drücken zum Ein- und Ausschalten der LED-Anzeige im Standby-Modus.

FR:

	Appuyez brièvement pour allumer, appuyez longuement pour éteindre	MUSIC	Mode Musique/EQ 1
	Couper / Restaurer le volume	MOVIE	Mode Vidéo/EQ 2
BT	Aller en Mode BT	NEWS/Game	Le mode Actualités est affiché comme EQ3 / Le mode Jeu est affiché comme EQ4
HDMI	Aller en Mode HDMI	OPTICAL	Aller en Mode Optique
DYNAMIC	Le mode choc peut améliorer les effets dynamiques des modes EQ tels que Musique / Film / Actualités / Jeux / 3D, qui convient aux effets sonores choquants ou aux scènes à volume élevé.		

Hi-Fi	Mode haute fidélité: les effets sonores des modes EQ tels que Musique / Film / Actualités / Jeux / 3D peuvent être ajustés pour rendre le son plus clair et adapté aux scènes de dialogue de personnages silencieux.		
AUX/USB	Aller au Mode Aux / USB	BASS+	Augmenter les Basses
+	Monter le Volume	BASS-	Diminuer les Basses
—	Baisser le Volume	3D	3D Son surround activé / désactivé, ne peut être activé qu'en mode vidéo
⏮	Piste Précédente	⏭	Piste Suivante
▶II	Jouer/ Pause	⏻/LED OFF	Appuyez brièvement sur le bouton pour une boucle simple ou une boucle complète en mode USB/ Appuyez brièvement pour allumer/ éteindre l'indicateur LED en mode veille.

IT:

⏻	Premere brevemente per accendere, premere a lungo per spegnere	MUSIC	Modalità Musica/EQ 1
⏻	Disattiva / Ripristina il volume	MOVIE	Modalità Film/EQ 2
BT	Vai alla Modalità BT	NEWS/Game	La modalità Notizie viene visualizzata come EQ3 / Modalità Gioco viene visualizzata come EQ4
HDMI	Vai alla Modalità HDMI	OPTICAL	Vai alla Modalità Ottica
DYNAMIC	La modalità shock può migliorare gli effetti dinamici delle modalità EQ come Musica / Film / Notizie / Giochi / 3D, che è adatta per effetti sonori scioccanti o scene ad alto volume.		
Hi-Fi	Modalità High Fidelity: Regolare l'effetto sonoro di Music/Movie/News/Games/3D e altre modalità EQ per un suono più chiaro, adatto a scene di dialogo di personaggi tranquilli.		
AUX/USB	Vai alla Modalità Aux / USB	BASS+	Aumenta i Bassi
+	Alza il Volume	BASS-	Diminuisci i Bassi
—	Abbassa il Volume	3D	3D Suono surround attivato / disattivato, può essere attivato solo in modalità filmato
⏮	Traccia Precedente	⏭	Prossima Traccia
▶II	Play / Pausa	⏻/LED OFF	Premere brevemente il pulsante per Loop singolo o Loop tutto in modalità USB/ Pressione breve per accendere / spegnere l'indicatore LED in modalità standby.

ES:

	Presione brevemente para encender, presione prolongadamente para apagar	MUSIC	Modo música
	Silenciar / Recuperar el volumen	MOVIE	Modo de película
BT	Ir al modo BT	NEWS/Game	El modo de noticias se muestra como EQ3 / El modo de juego se muestra como EQ4 News
HDMI	Ir al modo HDMI	OPTICAL	Ir al modo óptico
DYNAMIC	El modo de choque puede mejorar los efectos dinámicos de los modos EQ como Música / Película / Noticias / Juegos / 3D, que es adecuado para efectos desonido impactantes o escenas a alto volumen.		
Hi-Fi	Modo de alta fidelidad: los efectos de sonido de los modos de ecualización como Música / Película / Noticias / Juegos / 3D se pueden ajustar para que el sonido sea más claro y adecuado para escenas de diálogo de personajes silenciosos.		
AUX/USB	Ir al modo Aux / USB	BASS+	Aumentar los graves
+	Subir el volumen	BASS-	Disminuir los graves
—	Bajar el volumen	3D	3D Activación / desactivación del sonido envolvente, solo se puede activar en modo película
⏮	Pista anterior	⏭	Siguiente pista
▶II	Reproducir/pausar	⏻/LED OFF	Presione brevemente el botón para Loop single o Loop all en USB mod / Presione brevemente para encender / apagar el indicador LED en modo de espera.

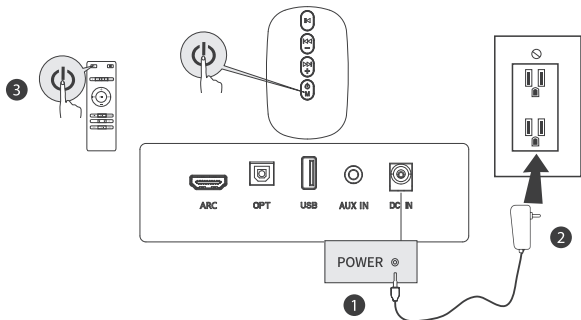
JP:

	短押しでオン、長押しでオフ	MUSIC	音楽モード
	ボリュームをミュート / 回復する	MOVIE	映画モード
BT	BT モードに変更します	NEWS/Game	ニュースモードは EQ3 として表示されます。ゲームモードは EQ4 として表示されます。
HDMI	HDMI モードに変更します	OPTICAL	オプティカルモードに変更します
DYNAMIC	音楽 / 映画 / ニュース / ゲーム / 3D などの EQ モードの効果を強化できます。衝撃的なサウンドエフェクトや大音量のシーンに適しています。		

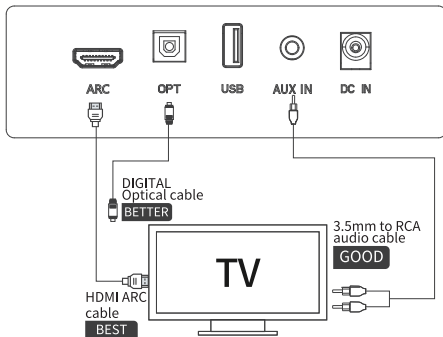
DYNAMIC	音楽 / 映画 / ニュース / ゲーム / 3D などの EQ モードの効果を強化できます。衝撃的なサウンドエフェクトや大音量のシーンに適しています。		
Hi-Fi	高忠実度モード：音楽 / 映画 / ニュース / ゲーム / 3D などの EQ モードのサウンドエフェクトを調整して、サウンドをよりクリアにし、静かなキャラクターの会話シーンに適したものにすることができます。		
AUX/USB	Aux / USB モードに移動します	BASS+	低音を上げる
+	Volume アップ	BASS-	低音を下げる
—	Volume ダウン	3D	サラウンドサウンドのオン / オフ、映画モードのみに適しています。
⏮	前のトラック	⏭	次のトラック
▶II	再生 / 一時停止	⏻/LED OFF	ボタンを短く押すと、USB モードでシングルループまたはオールループします。スタンドモードで LED インジケータをオン / オフするには、短く押します。

USING YOUR SOUNDBAR

A. Connect to Power



B. Connect to TV



EN:

Use Remote Control or Button on Soundbar to change modes.

Note:

1. Prior to usage, check whether your TV has HDMI ARC, Optical and Aux Output.
2. Prior to using HDMI ARC connection, please ensure your TV supports HDMI ARC and HDMI Cable is not lower than HDMI 1.4.
3. Turn on PCM settings of your TV When connected in Optical Mode in case there is no sound.
4. 32 is the maximum volume of the soundbar.

DE:

Verwenden Sie die Fernbedienung oder die Taste der Soundbar, um den Modus zu ändern.

Hinweis:

1. Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob Ihr Fernsehgerät über HDMI ARC-, optischen und Aux-Ausgang verfügt.
2. Stellen Sie vor der Verwendung der HDMI ARC-Verbindung sicher, dass Ihr Fernsehgerät 3. 3. HDMI ARC unterstützt und das HDMI-Kabel nicht niedriger als HDMI 1.4 ist.
3. Einschalten der PCM-Einstellungen Ihres Fernsehgeräts Bei Anschluss im optischen Modus, falls Ton zu hören ist.
4. 32 ist die maximale Lautstärke der Soundbar.

FR:

Utilisez la télécommande ou le bouton de la barre de son pour changer de mode.

Remarque:

1. Avant l'utilisation, vérifiez si votre téléviseur dispose d'une sortie HDMI ARC, optique et auxiliaire.
2. Avant d'utiliser la connexion HDMI ARC, veuillez vous assurer que votre téléviseur prend en charge HDMI ARC et que le câble HDMI n'est pas inférieur à HDMI 1.4.
3. Activez les paramètres PCM de votre téléviseur Lorsqu'il est connecté en mode optique au cas où il y aurait du son.
4. 32 est le volume maximum de la barre de son.

IT:

Utilizzare il telecomando o il pulsante della soundbar per cambiare modalità.

Nota:

1. Prima dell'uso, verificare se il televisore è dotato di HDMI ARC, ottica e uscita Aux.
2. Prima di utilizzare la connessione HDMI ARC, assicurarsi che la TV supporti HDMI ARC e che il cavo HDMI non sia inferiore a HDMI 1.4.
3. Attivare le impostazioni PCM del televisore Quando è collegato in modalità ottica in caso di suono.
4. 32 è il volume massimo della soundbar.

ES:

Utilice el mando o el botón de la barra de sonido para cambiar de modo.

Nota:

1. Antes de usarlo, verifique si su televisor tiene salida HDMI ARC, óptica y auxiliar.
2. Antes de utilizar la conexión HDMI ARC, asegúrese de que su televisor admita HDMI ARC y que el cable HDMI no sea inferior a HDMI 1.4.
3. Cuando se conecta a través de fibra óptica, debe activar la configuración PCM del televisor; de lo contrario, no habrá sonido.
4. 32 es el volumen máximo de la barra de sonido.

JP:

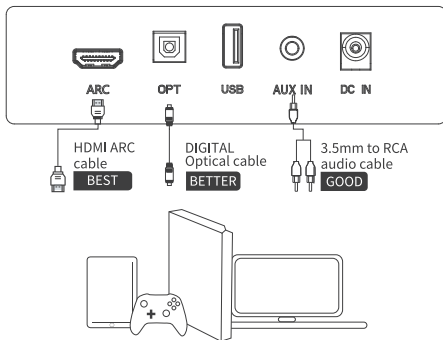
モードを変更するには、リモコンまたはサウンドバーのボタンを使用します。

ご注意

1. 使用する前に、テレビに HDMI ARC、オプティカル、および Aux 出力があるかどうかを確認してください。

2. HDMI ARC 接続を使用する前に、テレビが HDMI ARC をサポートし、HDMI ケーブルが HDMI1.4 以上であることを確認してください。
3. 音がする場合に備えて、オプティカルモードで接続しているときにテレビの PCM 設定をオンにします。
4. 32 はサウンドバーの最大音量です。

C. Connect to Other Device



EN:

Need to purchase one 3.5mm-3.5mm audio cable if there is only 3.5mm female output on your Devices.

DE:

Sie müssen ein 3,5mm-3,5mm Audiokabel kaufen, wenn Ihre Geräte nur über eine 3,5mm-Buchse verfügen.

FR:

Vous devez acheter un câble audio de 3,5 mm à 3,5 mm s'il n'y a qu'une sortie femelle de 3,5 mm sur vos appareils.

IT:

È necessario acquistare un cavo audio da 3,5 mm -3,5 mm se sui dispositivi è presente solo un'uscita femmina da 3,5 mm.

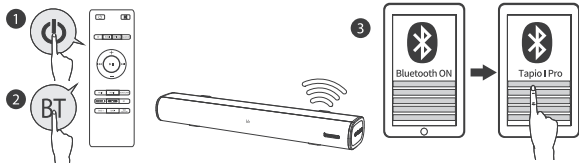
ES:

Necesita comprar un cable de audio de 3,5mm-3,5mm si solo hay una salida hembra de 3,5 mm en sus dispositivos.

JP:

デバイスに 3.5mm シングルヘッドだけで出力場合は、3.5mm〜3.5mm のオーディオケーブルを購入する必要があります。

D. Connect to Bluetooth Device



EN:

Short press "BT" button on the remote control to enter Bluetooth mode.

The BT **b** will flash when entering the pairing mode, and **b** will stop flashing once successfully paired

FR:

Appuyez brièvement sur le bouton "BT" de la télécommande pour entrer en mode Bluetooth. **b** commence à clignoter en mode de couplage Bluetooth. **b** ne clignote plus après une connexion réussie.

ES:

Presione brevemente el botón "BT" en el control remoto para ingresar al modo Bluetooth. comienza a **b** parpadear en el modo de emparejamiento de Bluetooth. **b** ya no parpadea después de una conexión exitosa.

DE:

Drücken Sie kurz die Taste "BT" auf der Fernbedienung, um den Bluetooth-Modus aufzurufen. Wenn **b** zu blinken beginnt, wechselt sie in den Bluetooth-Pairing-Modus. Nach erfolgreicher Verbindung blinkt **b** nicht mehr.

IT:

Premere brevemente il pulsante "BT" sul telecomando per accedere alla modalità Bluetooth. **b** inizia a lampeggiare in modalità di accoppiamento Bluetooth. **b** non lampeggia più dopo la connessione riuscita.

JP:

リモコンまたはサウンドバーの「BT」を短く押しし、**b** Bluetooth モードに入ります。点滅を開始して Bluetooth ペアリングモードに入ります。**b** 接続に成功した後、ライトは点滅しません。

SPECIFICATION:

Model: Tapio I Pro	Distortion: <0.5%
Sound Channel: 2.0	DC: 19V/1.5A
Driver: 2.25"×2+Tweeter×2	Peak Power: 60W
Functional Jacks: Optical×1,HDMI ARC×1,USB×1,AUX×1	BT Version: 5.0
Product Dimensions: L548×D100×H70mm	Product Weight: 1.2Kg
Power Supply: AC100-240V 50/60Hz	

EN:

Safety Instructions

1. Avoid dropping
2. Do not disassemble
3. Avoid extreme temperatures
4. Don't use the device outdoors during thunderstorms
5. Use original or certified cables
6. Don't use any corrosive cleaner / oil to clean
7. The products should not be exposed to dripping or splashing water

FR:

Consignes de sécurité

1. Éviter de laisser tomber
2. Ne pas désassembler
3. Éviter les températures extrêmes
4. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur pendant les orages
5. Utilisez des câbles d'origine ou certifiés
6. Ne pas utiliser de nettoyeur / huile corrosif pour nettoyer
7. Les produits ne doivent pas être exposés à des gouttes d'eau ou des éclaboussures

DE:

Sicherheitsanleitung

1. Vermeiden Sie das Fallenlassen
2. Nicht auseinanderbauen
3. Extreme Temperaturen vermeiden
4. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien bei Gewitter
5. Verwenden Sie Original- oder
6. Verwenden Sie zum Reinigen kein ätzendes Reinigungsmittel / Öl
7. Die Produkte dürfen keinem tropfenden oder spritzenden Wasser ausgesetzt werden

IT:

Istruzioni di sicurezza

1. Evitare di lasciar cadere
2. Non smontare
3. Evitare temperature estreme
4. Non utilizzare il dispositivo all'aperto durante i temporali
5. Utilizzare cavi originali o certificati
6. Non utilizzare detergenti corrosivi / olio per la pulizia
7. I prodotti non devono essere esposti a gocciolamento o spruzzi d'acqua

ES:

Instrucciones de seguridad

1. Evite caer
2. No lo desarme
3. Evite la temperatura extrema
4. No use el dispositivo al aire libre durante tormentas eléctricas
5. Utilice cables originales o certificados
6. No use ningún limpiador / aceite corrosivo para limpiar
7. Los productos no deben exponerse a goteos o salpicaduras de agua

JP:

安全上のご注意

1. 落ちないように気をつけてください
2. 自分で分解しないでください
3. 温度が高すぎる、または低すぎることは避けてください
4. 雷雨の間は屋外で本製品を使用しないでください
5. 原装または認証ケーブルを使用してください
6. 腐食性洗剤を本製品を清潔にすることに使用しないでください
7. 本製品を水源から離れてください

FCC Regulatory Compliance

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RF Exposure Compliance

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Correct Disposal of This Product



(Waste Electrical & Electronic Equipment)

This mark shown on the product or its packaging, indicates that this product should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household user should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

ULTIMEA

EU Representative: SHUNSHUN GmbH

Address: Römeräcker 9 Z2021, 76351 Linkenheim-Hochstetten, Germany

UK Representative: UK CROSSBORDER LIMITED

Address: 7 Bell Yard London WC2A 2JR, UK

Manufacturer: GuangDong Substanbo Technology CO.,Ltd.

Address: 2508, Building4, Tian Cloud Park Phase II,

Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, China 518100

 support@www.ultimea.com

 www.ultimea.com



@Ultimea

Made in China



RoHS

